MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

VLOGA ZA IZDAJO DOKUMENTOV

PODATKI O LASTNIKU VOZILA

Ime in priimek ali naziv podjetja:_____
Naslov:_____
Kraj in poštna številka:_____
Telefonska številka:_____

PODATKI PLAČNIKA

Ime in priimek ali naziv podjetja:_____
Davčna številka (če je davčni zavezanec):_____
Naslov, poštna številka in kraj:_____

PODATKI VOZILA

VIN številka vozila (Polje »**E**« v prometnem dovoljenju):_____
Homologacijska oznaka (Polje »**1K«** v prometnem dovoljenju):_____
Dovoljene osne obremenitve (Samo za vozila do modelnega leta 2007):

Prepišite mase iz tipske tablice vozila, katera se nahaja pod motornim pokrovom na požarni steni, na kolotekih ali na levem/desnem stebričku prednjih vrat (odvisno od modela vozila).

_____kg
_____kg
1-_____kg
2-_____kg

IZBIRA DOKUMENTA

□ DUPLIKAT »Potrdila o skladnosti vozila« (za izjavo o tehnični brezhibnosti vozila glej opozorilo)	90,00€ z DDV
□ COC DOKUMENT (prva izdaja za vozilo uvoženo preko AC-Mobil d.o.o.)	ni potrebno plačilo
□ COC DOKUMENT (izdaja duplikata ali izdaja COC za privatni uvoz)	220,00€ z DDV
□ POTRDILO Z ECE/EEC DIREKTIVAMI ali obsežnejšimi tehničnimi podatki	122,00€ z DDV
□ ZAHTEVNEJŠE TEHNIČNO POTRDILO (pred plačilom nas kontaktirajte)	140,00€ z DDV

□ POTRDILO S TEHNIČNIMI PODATKI VOZILA - (za ceno glejte glavni cenik na spletni strani – odvisna je od letnika vozila)

PODATKI ZA PLAČILO

Znesek nakažite na transakcijski račun:
SI56 0292 1001 2042 497, odprt pri NLB d.d., Ljubljana
Namen plačila: Vpišite vrsto vašega željenega dokumenta ter št. šasije vozila (je tudi v prometnem dovoljenju)

DOKUMENTI ZA POŠILJANJE

Predložiti je potrebno:

- Izpolnjeno vlogo
- Prometno dovoljenje-fotokopija (obe strani)
- Potrdilo o plačilu
- Izjavo od dovolitvi izdaje dokumentov (če je lastnik nekdo drug – npr. leasing hiša)
- potrdilo o lastništvu vozila - kupoprodajna pogodba (npr.: če je vozilo privatno uvoženo, a še ni registrirano)

Vse navedene dokumente lahko dostavite osebno, po elektronski pošti ali po pošti na naslov:

AC-Mobil d.o.o., Baragova ulica 9, 1000 Ljubljana
Jani Novak / Žan Žagar
Tel.: 01 5883 282 / 01 5883 280
info@ac-mobil.si - Vlogo s spremnimi dokumenti in potrdilom o plačilu pošljite na ta e-naslov.
Dokument bo poslan po pošti (lastniku vozila), po predhodnem dogovoru ga lahko prevzamete tudi osebno.

OPOZORILO: Za izdajo dokumentov lahko zaprosi le lastnik vozila. Dokumente se lahko izda drugi osebi s pisno izjavo lastnika. AC-Mobil d.o.o. lahko izda duplikat Potrdila o skladnosti le v primeru, da je bila originalna dokumentacija izdana s strani AC-Mobil d.o.o. Z dnem 4.5.2024 ni več možno izdati duplikata »Izjave o ustreznosti in tehnični brezhibnosti vozila« (velja za vozila s prva registracijo pred 01.05.2004). Namesto njega se izda Potrdilo s tehničnimi podatki o vozilu. Strošek izdaje potrdila je naveden na našem splošnem ceniku na spletu in je odvisen od modelnega letnika vozila.

Datum:_____

Podpis:_____
(Stranka s podpisom potrjuje, da je seznanjena z izjavo o varstvu osebnih podatkov, ki je priložena k tej vlogi)

MITSUBISHI MOTORS
Drive your Ambition

IZJAVA O VARSTVU OSEBNIH PODATKOV

1. Nameni obdelave osebnih podatkov in pravna podlaga

Družba AC - Mobil, d.o.o. Ljubljana, Baragova ulica 9, 1000 Ljubljana, matična številka: 5662885000, davčna številka: SI 15323668 (v nadaljevanju: "upravljavec") je odgovorna za varstvo osebnih podatkov stranke, ki jih ta navede na vlogi za izdajo dokumentov. Obdelava osebnih podatkov je utemeljena na pravni podlagi prvega odstavka 6. člena Uredbe (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljevanju GDPR) in na podlagi ostalih zavezujočih predpisov. Pooblaščena oseba za varstvo osebnih podatkov pri upravljavcu je dosegljiva na elektronskem naslovu: dpo@ac-mobil.si.
Stranka, ki je fizična oseba, v vlogi navede določene osebne podatke, in sicer podatek o imenu in priimku, naslovu, kraju in poštni številki, kontaktne podatke ter podatke o svojem vozilu. Poleg tega posreduje upravljavcu tudi kopijo prometnega dovoljenja ter potrdilo o plačilu, ki lahko vsebuje podatek o transakcijskem računu stranke. Navedene kategorije osebnih podatkov upravljavec obdeluje za namen obdelave vloge za naročilo dokumenta in posredovanje izdelanega dokumenta stranki.

Upravljavec osebne podatke obdeluje na podlagi točke b) prvega odstavka 6. člena GDPR, v obsegu, kolikor je obdelava potrebna za obdelavo vloge, izdajo naročenega dokumenta in za izvajanje drugih ukrepov na prošnjo stranke za namen sklenitve pogodbe, ter v zvezi s tem povezano komunikacijo s stranko. Hkrati upravljavec podatke obdeluje tudi za namen oblikovanja pravnih zahtevkov ali obrambo pred njimi; pospeševanja prodaje; vzdrževanja varnosti informacijskih sistemov, prostorov in premoženja; kar vse predstavlja njegov zakoniti interes (točka f) prvega odstavka 6. člena GDPR). Nadalje podatke obdeluje tudi zaradi izpolnitve zakonskih obveznosti (točka c) prvega odstavka 6. člena GDPR).

Upravljavec v zvezi s stranko ne bo sprejemal odločitev, ki bi temeljile na avtomatizirani obdelavi njenih osebnih podatkov.
Podatki iz vloge se bodo za navedene namene lahko posredovali tudi drugim družbam v skupini Emil Frey in proizvajalcu vozila, kar vključuje iznos podatkov v državo izven EU, t.j. v Švicarsko konfederacijo, za katero je Komisija Evropske Unije dne 26. julija 2000 izdala odločbo, s katero je ugotovila, da Švicarska konfederacija v celoti zagotavlja ustrezno raven varstva osebnih podatkov (2000/518/EC: Commission Decision of 26 July 2000 pursuant to Directive 95/46/EC of the European Parliament and of the Council on the adequate protection of personal data provided in Switzerland; Official Journal L 215, 25/08/2000 P. 0001 – 0003).

2. Pravice stranke v zvezi z varstvom osebnih podatkov

Stranka ima pravico, da od upravljavca zahteva:
- dostop do osebnih podatkov, kar vključuje vpogled, prepis in kopiranje,
- popravek ali dopolnitev nepopolnih ali netočnih osebnih podatkov,
- izbris osebnih podatkov, če podatki niso več potrebni za namene, za katere so bili zbrani ali obdelani; če so bili zbrani ali obdelani nezakonito; ali če tako določa zavezujoč predpis,
- omejitev obdelave v zvezi z njim
- prenos podatkov, če se obdelava izvaja z avtomatiziranimi sredstvi, kadar je to tehnično izvedljivo.

Prav tako lahko stranka kadar koli ugovarja obdelavi svojih osebnih podatkov, kadar se podatki obdelujejo na podlagi zakonitih interesov upravljavca. V primeru, da se podatki obdelujejo za namene neposrednega trženja, se v primeru ugovora ne obdelujejo več za te namene. Če se osebni podatki obdelujejo za druge namene, upravljavec preneha z obdelavo, razen če dokaže svoje legitimne interese za obdelavo, ki prevladajo nad interesi stranke.

3. Način uveljavljanja pravic

3.1. Stranka ima pravico, da zahteva dostop do podatkov, ki se nanašajo nanjo in uveljavlja pravico do omejitve obdelave, popravka, izbrisa podatkov in do ugovora, na katerega koli od sledečih načinov:
• pisno na poslovni naslov upravljavca,
• ustno na zapisnik na poslovnem naslovu upravljavca,
• po elektronski pošti na naslov pooblaščene osebe za varstvo osebnih podatkov: dpo@ac-mobil.si.

3.2. Upravljavec bo v roku petnajstih dni od prejema zahteve ustrezno obravnaval zahtevo in o ukrepih v nadaljnjih petih dneh pisno po pošti ali po elektronski pošti obvestil stranko. Spremembo podatkov bo upošteval najkasneje v roku petnajstih dni od dne prejema zahteve. Če je skladno z GDPR ali zakonom dopusten daljši rok za obdelavo določene zahteve, si pridržuje pravico do obdelave zahteve v daljšem roku, ki pa ne more presegati treh mesecev. O podaljšanju roka bo stranka pravočasno obveščena. Upravljavec sme zavrniti kakršen koli ukrep v zvezi z zahtevo, če je zahteva očitno neutemeljena ali pretirana.

3.3. Vsaka stranka, na katero se nanašajo osebni podatki, ima pravico vložiti pritožbo pri informacijskem pooblaščencu, če meni, da je obdelava podatkov v zvezi z njo v nasprotju s predpisi.

4. Uporabniki osebnih podatkov

4.1. Do osebnih podatkov bodo dostopale le osebe, zaposlene pri upravljavcu, pri čemer je dostop omejen na delovna mesta in na obseg, kolikor je nujno potreben za dosego ustreznega namena obdelave. Upravljavec osebnih podatkov strank ne posreduje tretjim, razen:
- zunanjim pogodbenim izvajalcem, ki podatke obdelujejo izključno v imenu, za račun, po navodilih in pod nadzorom upravljavca (npr. klicni centri, tiskarji),
- povezanim družbam skupine Emil Frey in proizvajalcu vozila za namene, navedene v tej izjavi,
- državnim organom ali nosilcem javnih pooblastil na podlagi njihove obrazložene pisne zahteve.

4.2. V vsakem primeru posredovanja osebnih podatkov pogodbenemu obdelovalcu ali drugemu uporabniku bo upravljavec posredoval podatke le uporabnikom, ki bodo zagotovili zadostna jamstva glede zavarovanja osebnih podatkov.

5. Rok hrambe osebnih podatkov

Upravljavec bo podatke iz vloge hranil enajst let od dne naročila, razen če bo nadaljnja hramba potrebna zaradi obravnavanja pravnih zahtevkov, izpolnitve zakonske obveznosti ali odločitve pristojnega organa. V teh primerih bo podatke hranil, dokler ne bo izpolnjen namen njihove hrambe.